

The attachment contains information affecting the National Defense of the United States within the meaning of the espionage laws, Title 18, U.S.C., Secs. 793 and 794, the transmission or revelation of which in any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

No Days 2, 5 or 6

FOR INTERNAL ROUTING ONLY

| CODE | NAME | CODE | NAME |
|------|--|------|-------------------------------|
| | APOLLO-8 | | DSE |
| | Onboard Voice Transcription | | |
| | "Brown complete" 88 | | Pogo on SII 2126 |
| | Borman: "Go to bed" 162 | | Frank "my best friend" 29 |
| | Glenner 195 | | SECO 36 |
| | Borman: "Several made me sick" 233 | | TEI checklist 241-47 |
| | "Translating the holes from the pumps" 74 | | "We're going home," |
| | "Hey, I got the moon" 73 | | Borman, 248 |
| | First AOS 88 | | "I want to take a picture" 92 |
| | "Calm down, Lovell" 114 | | Borman: "I've lost wt. 237 |
| | lost contact or exact prediction 91, 67 | | "Come on, John Glenn" 260 |
| | Freeman 103 | | |
| | Von Braun, America 103, 105 | | |
| | "If we only had a geologist" 129 | | |
| | TS wellbore by 149 | | |
| | Can 152 | | |
| | "Give me the camera, friend" 113 | | |
| | (earth shot) | | |
| | Wine Stinkles 198 | | |
| | Borman: "Let's not say anything till we're on the camera" 208 | | |
| | "We've got an earthshot picture for Life!" 225 | | |
| | Borman: "Looks to me like we ought to be going the other way." 229 | | |
| | Anders: "How this baby looks at 2 1/2 days longer" 233 | | |
| | Anders: "What did you take picture of, Frank," p 92 | | |

ALL CONFIDENTIAL MATERIAL IN THE POSSESSION OF NASA MUST HAVE THIS FORM ATTACHED WHEN NOT IN STORAGE

* GPO : 1966 O-797-276

CONFIDENTIAL

UNCLASSIFIED WHEN DETACHED FROM CLASSIFIED MATERIAL

CONFIDENTIAL

Day 4

174

03 13 17 18 CDR We've got a lot of time.

03 13 17 23 CDR Store all the cameras, store everything, because this burn will be a bang. How much do you need? What rate?

03 13 18 28 CMP ...

03 13 18 29 CDR Huh?

03 13 18 34 CDR I can't hear you.

03 13 18 36 CDR No. Yes, I got it completed.

03 13 18 43 CDR That long? Here.

03 13 19 46 CDR Why don't we each talk about one thing that impressed us most out of what we saw and describe it? Okay?

03 13 19 57 CDR How much do you have? The same?

03 13 20 20 CDR How ... a change?

03 13 20 26 LMP We ought to make it perfectly.

03 13 20 28 CDR Yes, they wanted it to drag on a little bit longer, but we'll cut it off when we feel like it. Okay?

03 13 20 32 SC ...

03 13 20 43 CDR Yes, then we could take all the lunar stuff and put it somewhere; you know, all the maps and things - -

03 13 20 48 CMP Yes, I got ...

03 13 20 49 CDR - - and we'll put it all in one place and get the whole - Put all the cameras away and get the whole damn thing in shipshape.

03 13 21 02 CDR Because now she's going to take us home!

03 13 21 13 CDR Huh?

03 13 21 39 CDR Let's only have the stuff out we're going to need to operate with for the burn. Here's some stuff stuck up here. There's cameras floating all over the place. Jim, fix me one of those.

03 13 21 55 CMP ...

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Day 4

175

03 13 21 58 CDR Alright. Here comes a couple of magazines - I don't know what -

03 13 22 14 CDR What are these?

03 13 22 25 CDR That doesn't ... - You better put all the camera equipment away in one place.

03 13 22 29 CMP Here we go.

03 13 23 34 CDR This one? Huh?

03 13 23 37 CDR No, put everything away.

03 13 23 56 CDR Got this big 16-millimeter camera and the camera cord.

03 13 24 03 CDR Huh?

03 13 24 06 CDR It's about 10 minutes.

03 13 24 11 CDR You want to tap that?

03 13 24 14 CDR Huh?

03 13 24 19 CDR Where do these brackets go?

03 13 24 22 CDR Alright.

03 13 24 52 CDR Man, I wonder how -

03 13 24 57 CDR Huh? I wonder how in the hell it goes in here. Who took it out?

03 13 25 39 CDR You sure this one came out of here, too, Bill?

03 13 25 42 LMP ...

03 13 25 46 CDR Jim, where did you get this camera bracket out of?

03 13 25 49 CMP ...

03 13 25 51 CDR They did?

03 13 25 56 CDR Who's cutting - Somebody's closing off one of those inlets somewhere.

03 13 26 03 CDR Is that toothpaste thing of yours going over that one, Bill?

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Day 4

176

03 13 26 09 CDR This one - this compressor started lugging down.

03 13 26 15 CMP What?

03 13 26 16 CDR I said the compressor started lugging down.

03 13 27 16 CDR Get all this junk off here, all the old P30's. There's that monocular, too. Where did it go?

03 13 27 53 CDR Huh? Where does that go?

03 13 28 17 CDR There's a ...

03 13 28 19 CDR No, put them all away.

03 13 28 51 CDR I got that one; do you want to put them on?

03 13 29 03 CMP ...

03 13 29 27 CDR I don't know - How - how does this store, Bill? Together or separately?

03 13 29 30 LMP Take ...

03 13 29 40 CDR I guess that 150 - 250 millimeter comes off, and this one goes on.

03 13 30 05 LMP Now, we'll open the ...

03 13 30 07 CDR That goes on that other camera.

03 13 30 12 LMP ...

03 13 30 14 CMP Okay.

03 13 30 17 CDR Let's take that clip off that wire there, too, shall we? I don't like that.

03 13 31 54 CMP (Coughing)

03 13 32 10 CMP ...

03 13 32 13 LMP Flight plan.

03 13 32 17 CMP That's it.

03 13 32 19 CDR R3 is open. I got the tape right here.

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Day 4

177

03 13 32 36 CDR Huh?

03 13 32 43 CDR Bill, can we get through this place? Oops.

03 13 32 55 CDR Did you stow the sextant bracket?

03 13 33 14 CDR Bill? Want me to hold it? There it is.

03 13 34 00 CDR After this ..., I'll store the ORDEAL, too.

03 13 34 08 CDR That should be -

03 13 34 15 LMP ... send down the update ...

03 13 34 20 CDR Huh?

03 13 34 23 CDR Yes.

03 13 34 56 LMP May I see that blurb - that ... thing?

03 13 34 59 CDR The what, Bill?

03 13 35 00 LMP The thing we're supposed to read?

03 13 35 02 CDR Oh yes, what time is it? 85 something?

03 13 35 05 LMP 85:35.

03 13 35 07 CMP And then ... complicated.

03 13 35 17 LMP There you go. Why don't you get a map, Jim, so we can tell the folks what you're looking at?

03 13 35 23 LMP Which one do you want - What do you want me to read?

03 13 35 25 CDR The first four.

03 13 35 37 LMP Okay.

03 13 35 39 CDR Okay?

03 13 35 47 LMP What time is AOS?

03 13 35 50 CDR I don't know. It should be any time now.

03 13 36 39 LMP I can't see it. There's so much light on here.

03 13 36 41 CMP It's minus 63 degrees pitch, 350 degrees yaw.

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Day 4

178

03 13 37 02 LMP I'm not getting anything. What are you going to try to - What window are you going to do it out of?

03 13 37 06 CDR Huh?

03 13 37 09 LMP What are you going to do it out of? This side window here, the terminator, or what?

03 13 37 10 CDR I can't hear you.

03 13 37 11 LMP What window are you going to do it out of?

03 13 37 13 CDR Well, wherever we can get the high gain on. I'll point - -

03 13 37 18 LMP We're pointed straight up in the air, now.

03 13 37 20 CDR No, we're not. We're just about horizontal.

03 13 37 23 LMP Oh. My visual is off.

03 13 37 27 CMP (Singing)

03 13 37 36 CMP (Singing)

03 13 37 47 CDR Probably be best out that rendezvous window there.

03 13 37 50 LMP Yes. If you'd yaw about 30 degrees this way, you could probably pick the earth coming up over the hill.

03 13 37 53 CDR To the right?

03 13 37 55 LMP Yes.

03 13 37 57 CDR Alright.

03 13 38 00 LMP Whereabouts are we?

03 13 38 02 CDR Somewhere over the moon.

03 13 38 05 LMP Here, we'll take it out that window over there - -

03 13 38 07 CDR We'll have to yaw to the left, wouldn't I?

03 13 38 08 LMP No, you'll have to yaw to the right, and - to get the rendezvous; maybe pitch up just a little bit.

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Day 4

179

03 13 38 15 CDR Okay. It's -
03 13 38 22 LMP It's on.
03 13 38 24 CDR Are we getting them?
03 13 38 25 LMP Well, it's just - The trouble is, I don't think you'd normally get it out the rendezvous window and have the high gain, too, Frank.
03 13 38 42 CMP You tell me - -
03 13 38 44 LMP The thing to do would be, - if you want to get the earth, to get the yaw - to yaw up and pitch up.
03 13 38 57 CDR Try to get COMM, will you, Bill?
03 13 39 03 LMP Okay, well, gee - I don't see it out there anywhere. Do you? The earth? I don't think we've had AOS yet.
03 13 39 14 CMP You're going down, it says right here.
03 13 39 16 LMP I'll know when to get them as soon as we get on an OMNI.
03 13 39 21 LMP You'll have to pitch up, Frank; I can't get them now, on - on the -
03 13 39 24 CDR Huh?
03 13 39 25 LMP You'll have to pitch up; I can't get them on the high gain there. Pitch or - or yaw - pitch up or yaw and/or yaw right.
03 13 39 34 CDR I'll do both.
03 13 39 35 LMP Okay.
03 13 39 52 CDR How's that steam pressure, Bill?
03 13 39 53 LMP Good.
03 13 39 54 CMP ... Frank.
03 13 39 55 LMP It isn't even boiling yet.
03 13 40 02 LMP Yes, we just started.
03 13 40 09 LMP Where's the pad book? Doesn't it have the - -

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Day 4

180

03 13 40 11 CDR Here it comes!

03 13 40 12 LMP Okay.

03 13 40 13 CDR Oh boy!

03 13 40 14 CMP Get a good shot of her?

03 13 40 17 CDR Yes, see it?

03 13 40 21 CMP Well, keep the camera there. Keep the camera.

03 13 40 23 LMP Here it comes. Here it comes. But you're not on yet.

03 13 40 31 LMP You got it - you got to do something.

03 13 40 37 LMP Pitch up or yaw -

03 13 40 39 CDR Yaw right?

03 13 40 41 LMP Yaw right.

03 13 40 45 CMP Oh, Jesus.

03 13 40 46 CDR Oh, I get it off this camera - window over here.

03 13 40 51 LMP Okay.

03 13 40 54 CMP Houston, Apollo 8.

03 13 40 58 LMP Roll her a little bit. Roll her a little bit to the -
to the right.

03 13 41 06 CMP Here, you want me to fly it just to come a - -

03 13 41 07 LMP That one's got it, the roll. Yes, yes. It's the
roll that's got it. Roll right, if you can.

03 13 41 12 CMP We're rolling.

03 13 41 18 LMP Come on, gang.

03 13 41 25 CMP We're going to radial out. Are we - You got her coming
up? You see her, Frank?

03 13 41 33 CDR Yes, it's beautiful.

03 13 41 39 LMP You got to roll.

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Day 4

181

03 13 41 41 CMP It's rolling.

03 13 41 43 CDR Watch the gimbal lock.

03 13 41 45 CMP Yes.

03 13 42 00 LMP You got to roll - -

03 13 42 01 CMP Right.

03 13 42 02 LMP - - and yaw.

03 13 42 05 CMP We're over 45 degrees in yaw right now.

03 13 42 10 CMP We're still yawing, and we're still rolling.

03 13 42 12 LMP Where is it, Frank? Point to it.

03 13 42 13 CDR I'm pointing right at it with the camera.

03 13 42 15 LMP Then why in the hell we're not getting it? Okay.

03 13 42 18 CDR Should be getting it.

03 13 42 20 LMP Try again here.

03 13 42 36 CDR Got it?

03 13 42 37 CMP There, you got it; you're on.

03 13 42 46 LMP There you got it. It was in some kind of a gimbal lock-up there.

03 13 42 51 CDR Try - try it - call them.

03 13 42 53 LMP Houston - -

03 13 42 54 CMP Houston - Go ahead, go ahead.

03 13 42 56 LMP Houston, 8. Over.

03 13 42 58 CC Loud and clear and an initial look at your systems are good. Over.

03 13 43 01 LMP Roger. We've got the T - -

03 13 43 02 CC We've got a picture, Apollo 8.

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Day 4

182

03 13 43 03 LMP Roger, we've got the TV - -

03 13 43 04 CMP Roll - roll left.

03 13 43 05 LMP Huh?

03 13 43 06 CDR Roll left a little, can you?

03 13 43 07 CMP Yes.

03 13 43 11 CDR Did he say it was a good picture?

03 13 43 12 LMP How's the picture look, Houston?

03 13 43 17 CC Loud and clear.

03 13 43 19 LMP The TV look okay?

03 13 43 24 CC Looks very good.

03 13 43 26 CMP Welcome from the moon, Houston -

03 13 43 28 CDR And the world.

03 13 43 34 CC Thank you.

03 13 43 40 CMP Okay, why don't you describe what - Whereabouts are we here anyway?

03 13 43 45 CDR Tell them - this camera's just the thing. Tell them what we're going to do.

03 13 43 54 CMP You got the - got the thingamajig? Want me to roll a little bit?

03 13 44 00 LMP Houston, you're seeing a view of the earth, taken over the lunar horizon. We're going to follow the track until the terminator, where we will turn the spacecraft and give you a view of the long shadowed terrain at the terminator, which should come in quite well in the TV.

03 13 44 25 CMP We don't know whether you can see it from the TV screen, but the moon is nothing but a milky white, completely void.

03 13 44 35 CDR You're going to have to show it out that picture now; I've lost it.

03 13 44 37 LMP Okay.

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Day 4

183

03 13 44 38 CMP We're changing the cameras to the other window now.

03 13 44 41 LMP Can you pitch down now and - -

03 13 44 44 CDR Pitch down.

03 13 44 46 LMP - - and let me get out the rendezvous window and yaw, maybe?

03 13 44 50 CMP Which way do you want to yaw?

03 13 44 50 LMP Yaw toward me and away from - away from the earth.

03 13 44 55 CDR This is Apollo 8, coming to you live from the moon. We've had to switch the TV camera now; we've showed you first a view of earth as we've been watching it for the past 16 hours. Now we're switching so that we can show you the moon that we've been flying over at 60 miles altitude for the last 16 hours. Bill Anders, Jim Lovell, and myself have spent the day before Christmas up here, doing experiments, taking pictures, and firing our spacecraft engines to maneuver around. What we'll do now is follow the trail that we've been following all day, and take you on to a lunar sunset.

03 13 45 43 CDR The moon is a different thing to each one of us. I think that each one of - each one carries his own impressions of what - of what he's seen today. I know my own impression is that it's a vast, lonely, forbidding-type existence or expanse of nothing; it looks rather like clouds and clouds of pumice stone.

03 13 46 09 IMP Can't you get it down? I can't see it, Jim.

03 13 46 10 CDR And it certainly would not appear to be a very - -

03 13 46 12 LMP ... 30 degrees.

03 13 46 13 CDR - - inviting place to live or work. Jim, what have you thought most about?

03 13 46 21 CMP Well, Frank, my thoughts were very similar; the vast loneliness up here of the moon is awe-inspiring, and it makes you realize just what you have back there on earth. The earth from here is a grand oasis in the big vastness of space.

03 13 46 38 CDR Bill, what do you think?

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Day 4

184

03 13 46 40 LMP I think the thing that impressed me the most was the lunar sunrises and sunsets. These, in particular, bring out the stark nature of the terrain, and the long shadows really bring out the relief that is here and hard to see in this very bright surface that we're going over right now.

03 13 47 04 CDR Describe - That's not color, Bill - Describe some of the physical features of what you're showing the people.

03 13 47 10 LMP I'm changing to the other window now.

03 13 47 17 LMP What sea are we coming up to? Smith's Sea?

03 13 47 20 CMP Yes. Smyth's - Smyth's Sea.

03 13 47 23 LMP We are now coming onto Smyth's Sea, a small mare region covered with a dark material. There is a fresh bright impact crater on the edge towards us, and a mountain range on the other side.

03 13 47 43 CMP Pyrenees. Okay, hold it right there. Hold it.

03 13 47 45 LMP These mountains are the Pyrenees. Is that right?

03 13 47 49 CMP No, I take that back; it's ...

03 13 47 50 CC Apollo 8, we're not receiving modulation on the signals. We do have sync.

03 13 47 55 CDR Are you reading us, Apollo - Houston? Maybe it's turned OFF, Bill.

03 13 48 00 CC Apollo 8, we're reading you loud and clear, but no picture - -

03 13 48 03 CDR Somehow it got OFF again.

03 13 48 04 LMP What?

03 13 48 05 CMP Roger. We understand. Take a look now.

03 13 48 06 LMP It's ON now.

03 13 48 07 CDR How about now, Apollo?

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Day 4

185

03 13 48 11 LMP Yaw it if you can.

03 13 48 12 CC Loud and clear.

03 13 48 13 CDR Right or left?

03 13 48 15 LMP Right.

03 13 48 17 CDR Okay.

03 13 48 18 LMP Roll.

03 13 48 19 CC Good picture.

03 13 48 20 CDR Right.

03 13 48 22 CMP What you're seeing as we cross Smyth's Sea - are the craters Kästner and Gilbert.

03 13 48 30 CDR Tell them there's a very bright impact crater now.

03 13 48 32 CMP And what we have noticed especially that you cannot see from the earth are the small bright impact craters that dominate the lunar surface.

03 13 48 44 CDR How's that now, Bill?

03 13 48 45 LMP Yes, the more right roll, the better.

03 13 48 47 CDR Alright, more right roll.

03 13 48 53 CDR Can you show the horizon?

03 13 48 54 LMP That's what I'm on.

03 13 48 57 CDR Describe the horizon.

03 13 49 01 LMP The horizon here is very, very stark.

03 13 49 03 CDR I can't even see it is the trouble.

03 13 49 04 LMP The sky is pitch black, and the earth, or the moon rather, excuse me, is quite light, and the contrast between the sky and the moon is a vivid dark line.

03 13 49 18 LMP Coming into view of the camera now are some interesting old double-ring craters, some interesting features that are quite common in the mare region and have been filled

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Day 4

186

by some material, the same consistency of the core and same color; here are three or four of these interesting features. Further on the horizon, you see the Pyr - These are the Pyrenees, aren't they? - -

03 13 49 46 CMP After the Sea of Fertility; first, we're going over the Sea of Crises.

03 13 49 47 LMP What are these mountains?

03 13 49 49 CMP Well, there's the Foaming Sea.

03 13 49 52 LMP Okay. The mountains coming up now are heavily impacted with numerous craters whose central peaks you can see in many of the larger ones.

03 13 50 06 CMP Actually, I think the best way to describe this area is a vastness of black and white, absolutely no color.

03 13 50 20 LMP The sky up here is also a rather forbidding, foreboding expanse of blackness, with no stars visible when we're flying over the ear - over the moon in daylight.

03 13 50 33 CMP Are we coming up near our - near our target area?

03 13 50 38 CDR No, I don't think - we've got quite a ways to go.

03 13 50 47 CMP Do you need this anymore? I'll find out where we are here in a hurry.

03 13 50 50 LMP You can see by the numerous craters - -

03 13 50 54 CDR Yes, you better leave it on there.

03 13 50 55 LMP - - that this planet has been bombarded through the eons with numerous small asteroids and meteoroids, pockmarking the surface every square inch.

03 13 51 08 CMP And one of the amazing features of the surface is the roundness of most of the craters. It seems that most of them have a round, mound-type appearance instead of sharp, jagged rocks.

03 13 51 20 LMP Only the very newest features have any sharp definition to them, and eventually they get eroded down by the constant bombardment of small meteorites.

03 13 51 33 CMP You hope.

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Day 4

187

03 13 51 37 LMP Okay, there's two big craters coming up on the right. I don't know which ones they are.

03 13 51 43 CMP Where? What does it look like here?

03 13 51 44 LMP How's the picture now, Houston?

03 13 51 50 CDR Don't tell me we've broken lock.

03 13 51 52 LMP Houston, are you reading us?

03 13 51 54 CC Roger. Reading you loud and clear, and the picture looks real fine.

03 13 51 56 CDR Good.

03 13 51 57 LMP Thank you.

03 13 52 02 LMP Can you see the two large craters to the - just to the right of our track, Houston?

03 13 52 16 CC Affirmative.

03 13 52 20 CMP That might be Kästner and Gilbert, although I'm not too sure. I can't see out.

03 13 52 25 LMP It's hard to get me and the camera in the window at the same time (laughter).

03 13 52 28 CMP Could I look out here just a second just to find out where we are? Well, we're still over the - Okay, we're still over the east side. Here comes Smyth's Sea now

03 13 52 49 LMP The very bright features you see are the new impact craters and the longer a crater has been on the surface of the moon, why, the more mottled and subdued it becomes.

03 13 53 04 CDR Hey, Bill, you're not talking to geologists.

03 13 53 07 LMP What do you want me to say?

03 13 53 09 CMP Here's - here's where we are.

03 13 53 11 LMP Okay. Go ahead - -

03 13 53 12 CMP Smyth's Sea - -

03 13 53 13 LMP You read it off.

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Day 4

188

03 13 53 18 CMP Excuse me a second.

03 13 53 26 CC Apollo 8, we've apparently lost your voice; the picture is still good.

03 13 53 30 LMP Roger.

03 13 53 36 CMP Houston, we're passing over the area that's just to the east of Smyth's Sea now in checking our charts. Smyth's Sea is coming up in a few minutes.

03 13 53 52 LMP ... that gimbal lock back.

03 13 53 56 CMP Yes, watch out for gimbal lock, please.

03 13 54 00 CDR How are you doing, Bill? Can you see it?

03 13 54 02 LMP Yes, that's good. I can't see much out here with this camera in the way.

03 13 54 13 CDR Huh? Bill.

03 13 54 14 CC Apollo 8, if you go to P00 and , we'll uplink some information.

03 13 54 20 LMP (Laughter) We're not over Smyth's Sea.

03 13 54 35 CDR Boy, that baby really took some ..., didn't it?

03 13 54 41 LMP We are now coming up towards the terminator, and I hope that soon we'll be able to show you the varying contrasts of light as we go into the darkness.

03 13 54 51 CDR Okay.

03 13 54 53 CMP Well, the terminator's - -

03 13 54 54 CDR Houston, we're - we're in P00, and you have the computer.

03 13 54 56 CMP - - is where we're ending.

03 13 55 02 CDR Don't stop, Bill, (laughter) I didn't mean to cut you off.

03 13 55 05 LMP We'll have another thought soon - there are a lot of holes down there.

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Day 4

189

03 13 55 14 IMP We're now approaching a series of small impact craters. There is a dark area between us and them which could possibly - could be a - old lava flow.

03 13 55 37 IMP We going sideways?

03 13 55 38 CDR/CMP Yes.

03 13 55 42 CMP Is that crater on the backside called Tchaikovsky - Kil - Kil - Kilkowsky [Tsiolkovsky] or something like that?

03 13 55 50 IMP It's an old Russian name, isn't it? That's the Goddard of - -

03 13 55 54 CMP Yes.

03 13 55 56 CDR You can see the large mountains on the horizon now ahead of the spacecraft to the north of our track.

03 13 56 07 CMP Okay. ... his camera over there ...

03 13 56 08 IMP Are those the Pyrenees?

03 13 56 14 CMP I'm checking that. No, we - think maybe - No, there's a bright crater right there.

03 13 56 23 IMP The intensity of the sun's reflection in this area - -

03 13 56 24 CMP Unless we could have rotated off here.

03 13 56 25 IMP - - makes it difficult for us to distinguish the features we see on the surface, and I suppose it's even harder on the television, but as we approach the terminator and the shadows become longer, you'll see a marked change.

03 13 56 48 CMP I don't know where we are now because we yawed off so much.

03 13 56 51 IMP We're going sideways. Frank's window would be the best one to look - Do you see the terminator coming yet, Frank?

03 13 56 55 CMP Yes.

03 13 56 56 CDR I don't know which way it is. I - I didn't look to see which way we were going.

03 13 57 00 IMP There's a very dark crater in the filling material of this valley in front of us now. It's rather unusual

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Day 4

190

in that it is sharply defined, yet it's dark all over its interior walls, whereas most new-looking craters are a very bright interior.

03 13 57 37 LMP A small impact crater in front of us now in a little mare, well defined and quite new, and another one approaching. The spacecraft is facing north from our track. We are going sideways to our left.

03 13 57 57 LMP What is that mare up there now, that big one?

03 13 58 00 CMP Straight ahead?

03 13 58 01 LMP Yes.

03 13 58 03 CMP North? Okay, let me check it here. Well, there's the Sea of Crises coming up - Oh, that big one is the Sea of Crises over there.

03 13 58 10 LMP We are now - -

03 13 58 11 CMP I made a mistake with the -

03 13 58 12 LMP - - seeing the Sea of Crises coming over the horizon. What's the name of that crater right between us and it?

03 13 58 16 CMP Okay, I'll get it for you right now. That's - Condorcet Crater.

03 13 58 28 LMP Condorcet?

03 13 58 30 CMP Let me see just to make sure. Are we under a sea right now, Smyth's Sea? That's the Condorcet Crater. Condorcet.

03 13 58 36 LMP And we believe the crater, the large dark crater between the spacecraft and the Sea of Crises is Condorcet Crater. The Sea of Crises is amazingly smooth as far as the horizon, past this rather rough mountainous region in front of the spacecraft.

03 13 58 54 CMP How are you doing? ...

03 13 58 56 CDR ...

03 13 59 11 CC Apollo 8, we are through with the computer. You can go back to BLOCK, and it looks like we are getting a lot of reflection off your window now.

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Day 4

191

03 13 59 20 CDR You want me to try it out this window?

03 13 59 21 LMP Yes, that'll be better. Roger; we'll switch windows.

03 13 59 24 CDR I'll have to watch out for gimbal lock this way.

03 13 59 29 CDR Is it still ON, Bill?

03 13 59 31 LMP Yes. Be careful when you grab that handle, because apparently you can turn it OFF.

03 13 59 35 CDR Ask him how that is.

03 13 59 38 LMP How's that look now, Ken?

03 13 59 42 CC Real fine.

03 13 59 45 LMP Okay, you'll have to - ... I can't see where you are, Frank.

03 13 59 58 CDR I wonder what - Oh, hell.

03 14 00 02 LMP Okay, what is the problem here? Okay.

03 14 00 11 CDR Pitch up.

03 14 00 12 CMP I can't pitch up too much.

03 14 00 13 LMP Can you roll? Don't pitch up, just roll - You can roll - -

03 14 00 18 CMP Right?

03 14 00 19 LMP Roll right, and you can yaw - yaw left, - Get your right gimbal off a little bit. Roll right and yaw left.

03 14 00 26 CMP Okay, I'm doing it.

03 14 00 27 CC Apollo 8, can you tell us which window you are looking out? And there's a large crater, looks like it is sticking up in the upper right-hand corner of our picture. Can you identify that one?

03 14 00 35 LMP Alright, you better - We're going to lose it if you don't move over.

03 14 00 41 CDR Roger, we're just about to lose lock here. That's why we're slowing up a little bit. You're alright.

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Day 4

192

03 14 00 48 LMP We see the Sea of Crises in front of us now, and we're looking out the left-hand rendezvous window.

03 14 00 55 CMP That might be - Firmicus.

03 14 00 59 CDR What's the name of the crater out in the Sea of Crises? That's probably the one they're talking about.

03 14 01 02 CMP Picard is right out there on the right-hand - left-hand side of it. We - -

03 14 01 06 CDR How are we going to keep lock now, Bill?

03 14 01 08 LMP Okay, keep - the thing to do is to - is to roll right - is the best thing to do.

03 14 01 16 CMP Okay, I'm rolling right. I've got - I'm in there right now - -

03 14 01 20 LMP Well, we're not able - That's their problem.

03 14 01 23 CDR Their problem?

03 14 01 24 CMP Tell them that's Picard.

03 14 01 26 LMP Houston, how you reading us now?

03 14 01 33 LMP The crater you see on the horizon in the Sea of Cri - How are you reading us, Houston?

03 14 01 49 CC Loud and clear, Apollo 8, and we have a picture that's good.

03 14 01 52 LMP Roger; we're getting a lot of static. The Sea of Crises is in front of us on the horizon, and the dark crater Picard can be seen in the middle. We're now approaching the moon sunrise or the spacecraft sunset. This is an area that the sun has just recently come up on the moon.

03 14 02 23 LMP What's this - what sea are we over now, Jim?

03 14 02 28 CMP This is part of the Sea of - -

03 14 02 29 LMP Don't - don't - You better - you better yaw a little bit to the left. You're going to get the sun on Frank's window now.

03 14 02 36 CDR Yes, yaw left.

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Day 4

193

03 14 02 39 CMP Do you want me to still roll?

03 14 02 40 LMP See the mare we're over now has a mottled look about it,

03 14 02 45 CMP The Sea of Fertility we're on.

03 14 02 46 LMP - - but not very heavily cratered, so it must be relatively new.

03 14 02 50 CMP We're over the Sea of Fertility.

03 14 02 51 LMP This is the Sea of Fertility, and we're coming up on a large crater, the delta-rim variety. It has a strange circular crack pattern around the middle of it.

03 14 03 14 LMP How many miles across is that crater?

03 14 03 17 CMP Is that - You're looking at Tarantius?

03 14 03 20 LMP Yes.

03 14 03 21 CMP Tarantius, probably.

03 14 03 24 LMP Yes, how many - Just give me a guess. 20 miles? 30 miles?

03 14 03 29 CMP Must be 30 or 40 miles.

03 14 03 30 LMP The crater that you're seeing now is about 30 or 40 miles across.

03 14 03 37 LMP Ro - You better - You better roll left.

03 14 03 40 CMP Roll left?

03 14 03 41 LMP Yes.

03 14 03 44 CDR Yaw left, too. I see the - Here's earth in our background

03 14 03 49 CMP Okay, I'm rolling left.

03 14 03 51 LMP How's your picture quality, Houston?

03 14 03 56 CC It's phenomenal.

03 14 03 58 LMP There's an interesting rille directly in front of the spacecraft now, running along the edge of a small mountain, rather sinuous shape, with right-angle turns.

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Day 4

194

What - what - Keep rolling - keep rolling - You're - Roll it left, Jim.

03 14 04 22 CMP

Roll left, okay.

03 14 04 27 CMP

This area just to the west of the Sea of Crises is called the Marsh of Sleep, and to the west of that is the Sea of Tranquility.

03 14 04 38 IMP

Can you see the fracture patterns going across the mare in front of us now, Houston?

03 14 04 46 CDR

Now, you better stop the roll.

03 14 04 47 CC

That doesn't quite stand out.

03 14 04 48 IMP

Yes.

03 14 04 49 CMP

Cut the roll.

03 14 04 51 LMP

Roger; it's a series of cracks, faults across the middle of the mare. They drop down in about three steps to the south. The parallel fault pattern to the north has a drop down in the center. I think you may be going too far now, Jim.

03 14 05 16 CMP

Too far which way?

03 14 05 17 LMP

Yawing a little bit too far left.

03 14 05 19 CMP

Yawing too far left?

03 14 05 20 LMP

Yes, why don't you yaw right a little bit?

03 14 05 22 CDR

Yaw right a little bit.

03 14 05 23 IMP

Yes, we want to -

03 14 05 24 CDR

Yaw right.

03 14 05 25 LMP

Or else, you may just - If you want to keep going, I'll put it out this window now.

03 14 05 28 CDR

That's fine on there - that's fine. Who do you want to give it to?

03 14 05 32 CMP

Now, that crater right out there is - that nice round one is -

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Day 4

195

03 14 05 39 LMP Well, they can - Frank is at the other one.

03 14 05 42 CDR I hope all of you back on earth can see what we mean when we say it's a rather foreboding horizon. A rather - -

03 14 05 49 LMP Stark, maybe.

03 14 05 50 CDR Stark and unappetizing sort of place - -

03 14 05 53 LMP Is this our landing site we're going over now?

03 14 05 55 CMP Yes, this is our landing site right down here.

03 14 05 57 LMP We're now going over our - -

03 14 05 58 CMP Approaching our landing site.

03 14 05 59 LMP Approaching one of our future landing sites - -

03 14 06 00 CMP Right now.

03 14 06 01 LMP - - selected in this smooth region to - -

03 14 06 05 CMP Called the Sea of Tranquility.

03 14 06 06 LMP - - called the Sea of Tranquility, smooth in order to make it easy for the initial landing attempt in order to preclude having to dodge mountains. Now you can see the long shadows of the lunar sun - sunrise.

03 14 06 26 CDR Hey, why don't we start reading that thing, and that would be a good place to end it.

03 14 06 34 CMP No, we've got to go into it very nicely. Why don't we - as we go into sunset - -

03 14 06 36 LMP Right.

03 14 06 37 CMP - - or is it sunrise? This is sunrise, yes. We're approaching lunar sunrise.

03 14 06 39 LMP We are now approaching lunar sunrise, and for all the people back on earth, the crew of Apollo 8 has a message that we would like to send to you: "In the beginning, God created the heaven and the earth; and the earth was without form and void, and darkness was upon the face of the deep; and the spirit of God moved upon the face of the waters. And God said, 'Let there

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Day 4

196

be light,' and there was light. And God saw the light, that it was good. And God divided the light from the darkness."

03 14 07 24 CMP

You got it, Frank.

03 14 07 25 CDR

No, it's your ...

03 14 07 28 CMP

"And God called the light Day, and the darkness He called Night. And the evening and the morning were the first day. And God said, 'Let there be a firmament in the midst of the waters, and let it divide the waters from the waters.' And God made the firmament and divided the waters which were under the firmament and the waters which were above the firmament, and it was so. And God called the firmament Heaven. And the evening and the morning were the second day."

03 14 07 59 CDR

Can you hold this camera?

03 14 08 00 LMP

You want to pass it over here, Jim?

03 14 08 02 CDR

No, it's perfect right where it is.

03 14 08 03 LMP

Okay.

03 14 08 06 CDR

"And God said, 'Let the waters under the heaven be gathered together into one place and let the dry land appear,' and it was so. And God called the dry land Earth, and the gathering together of the waters called these Seas. And God saw that it was good." And from the crew of Apollo 8, we close with good night, good luck, a merry Christmas, and God bless all of you, all of you on the good earth.

03 14 08 39 CMP

That's it.

03 14 08 40 CDR

Don't say anymore now.

03 14 08 41 LMP

I just turned it OFF. You want it ON again?

03 14 08 42 CDR

No, leave it OFF. Great! Great!

03 14 08 43 LMP

OFF?

03 14 08 44 CDR

Yes.

03 14 08 45 LMP

Okay.

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Day 4

197

03 14 08 46 CMP Camera's OFF?
03 14 08 47 LMP Yes.
03 14 08 49 CDR Hey, how can you beat that? Gees, we just went into the terminator right in time.
03 14 08 54 CMP Okay, let's get the spacecraft back in even keel again. Here, here's this, Frank.
03 14 09 06 CDR Alright, let's get the flight plan out here.
03 14 09 09 CDR We've got to get it.
03 14 09 11 CMP Okay.
03 14 09 21 LMP Whew! Pretty impressive out there.
03 14 09 22 CDR Boy, it sure is.
03 14 09 37 CDR Okay, men.
03 14 09 39 CMP It's 86 hours.
03 14 09 44 CDR Houston, how do you read Apollo 8?
03 14 09 53 CDR Don't tell me they didn't hear us.
03 14 09 58 CDR Houston, Apollo 8.
03 14 10 03 CC Apollo 8, reading you loud and clear.
03 14 10 05 CDR Roger. Are we off the air now?
03 14 10 18 LMP Why don't you just roll over to the right, Frank, and then you can -
03 14 10 22 CC Affirmative, Apollo 8. Go ahead.
03 14 10 25 LMP Did you read everything that we had to say there?
03 14 10 30 CC Loud and clear; thank you for a real good show.
03 14 10 33 LMP Okay. Now, Ken, we'd like to get all squared away for TEI here. Can you give us some good words like you promised?

*ten lines
off the air
spoken in
here*

*↑ (tape 58
p 4)*

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Day 4

198

03 14 10 43 CC Yes, sir. I have a maneuver pad. I think we would like to start by dumping the tape. If we can have that, I have your - -

03 14 10 50 CMP You want me to get that, or -

03 14 10 51 CC - - TEI 10 maneuver pad, and then we will run through a systems brief.

03 14 10 57 CDR I understand this is the maneuver pad that we will use for TEI. Is that correct?

03 14 11 09 CDR And you've got the tape, Houston.

03 14 11 16 CMP Ready to copy, Ken.

03 14 11 21 CC Roger. TEI 10, SPS G&N: 45597, minus 040 - -

03 14 38 36 CDR Thank you.

03 14 38 45 CMP (Singing)

03 14 39 14 LMP Do you still have the ...?

03 14 39 17 CDR I'll get it afterwards, Bill.

03 14 39 21 CMP That temporary storage bag, Bill, is located - Yes, it's up here.

03 14 39 28 CMP I got trash in that temporary storage bag I'm leaving there.

03 14 39 34 LMP Okay.

03 14 39 38 CMP It stinks to high heaven.

03 14 39 40 CDR All that urine always stinks real bad, too.

03 14 39 52 CDR What was the time for the REV before?

03 14 39 55 LMP 85:17.

03 14 39 59 CDR No, I don't know what day it is. This is day 4. No, hell; eat it - it doesn't matter. Eat any one you want.

03 14 40 11 CMP 87:19.

CONFIDENTIAL